

The Introductory Rites - Nghi thức đầu lễ

English	Tiếng Việt
Entrance Chant (Opening Song)	Ca Nhập lễ
Greeting	Lời chào
Rite of Blessing and Sprinkling Holy Water	Nghị thức Làm Phép và Rảy Nước Thánh
Penitential Act	Hành động Thống hối
Kyrie (Lord Have Mercy)	Kinh Thương Xót
Gloria (Glory to God)	Kinh Vinh Danh
Collect (Opening Prayer)	Lời nguyện Nhập lễ

The Liturgy of the Eucharist - Phụng vụ Thánh Thể

English	Tiếng Việt
Preparation of the Gifts (Offertory) Song	Ca Tiến lễ
Prayer over the Gifts	Lời nguyện Dâng lễ
Eucharistic Prayer	Kinh nguyện Thánh thể
Holy, Holy, Holy	Thánh, Thánh, Thánh
Mystery of Faith	Tụng hô sau truyền phép
The Lord's Prayer (Our Father)	Kinh Lạy Cha
Sign of Peace	Chúc bình an
Lamb of God	Lạy Chiên Thiên Chúa
Communion	Rước lễ
Communion Chant (Communion Song)	Ca Hiệp lễ
Period of Silence or Song of Praise	Giữ thinh lặng thánh hoặc Hát ca tạ ơn
Prayer after Communion	Lời nguyện Hiệp lễ

The Liturgy of the Word - Phụng vụ Lời Chúa

English	Tiếng Việt
First Reading	Bài Đọc 1
Responsorial Psalm	Thánh vịnh Đáp ca
Second Reading	Bài Đọc 2
Alleluia or Gospel Acclamation	Alleluia hoặc Câu Xướng trước Phúc Âm
Gospel Reading	Bài Phúc Âm
Homily	Bài giảng
Profession of Faith	Kinh Tin Kính
Universal Prayer (Prayer of the Faithful)	Lời nguyện Tín hữu

The Concluding Rites - Nghi thức kết lễ

English	Tiếng Việt
Greeting	Lời chào
Final Blessing	Nghị thức Ban Phép lành
Dismissal	Ra về
Closing (Sending Forth) Song	Ca Kết lễ